

AMTSBLATT

der Gemeinde Südharz

mit den Ortsteilen

Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode,
Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla,
Rottleberode, Schwenda, Stolberg (Harz), Ufrungen, Wickerode

Jahrgang 4, Nummer 25

Samstag, den 14. Dezember 2013

Weihnachtsgefühl

Zwischen all den Schneekristallen
die leis' und sanft vom Himmel fallen
fand' ich ein goldenes Engelhaar!

Zwischen Lärm und Hektik, ich könnt schwören,
waren auf einmal Lieder leis zu hören —
fröhliche Kinderstimmen, hell und klar!

Zwischen all den Abgasen war in der Luft
ganz deutlich Zimt- und Tannenduft —
und Aromen, die verführen!

Leise, sanft und warm wie Kerzenschein
so zieht in unsere Herzen ein -
Weihnachten — man kann es spüren!



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Südharz,

zu den bevorstehenden Festtagen wünsche ich Ihnen
allen und Ihren Familien von ganzen Herzen ein ge-
segnetes Weihnachtsfest, viel Glück und Gesundheit
im neuen Jahr,

Meinen besonderen Dank spreche ich hiermit allen en-
gagierten ehrenamtlichen Helfern in den Ortschaften,
unserer Freiwilligen Feuerwehr, den Gemeinde- und
Ortschaftsräten, sowie meinen gesamten Mitarbeitern
der Verwaltung und des Bauhofes aus.

*Ihr Ralf Rettig
Bürgermeister*



Inhalt

Öffentliche
Bekanntmachungen
Seite 2

Wir gratulieren
Seite 3

Aus den Ortschaften
Seite 5

Was ist wann geöffnet
Seite 8

Termine und Informationen
Seite 9

Informationen der Vereine
Seite 11

Trinkwasserzweckverband
„Südharz“
Seite 11

**Besuchen
Sie auch unsere
Internetseite
[www.gemeinde-
suedharz.de](http://www.gemeinde-suedharz.de)**

Amtlicher Teil

Die Verwaltung informiert

Öffentliche Bekanntmachungen

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Südharz** am Mittwoch, dem 18.12.2013, um 18:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet in der Gaststätte „Zur Ellerbachstube“, Ortsteil Hainrode, Hainröder Hauptstraße 44 a, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 27.11.2013
- 5 Protokollkontrolle
- 6 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- 7 Bekanntgabe von (amtlichen) Mitteilungen der Amtsleiter und Bürgermeister
- 8 Bericht und Stand Kommunalen Eigenbetrieb Südharz
- 9 Bestätigung der Wahl des Ortsbürgermeisters im Ortsteil Questenberg
- 10 Beschlussfassung über die Jahresrechnung 2007 der Stadt Stolberg (Harz) und Entlastung des Bürgermeisters
- 11 Beschlussfassung über die Jahresrechnung 2008 der Stadt Stolberg (Harz) und Entlastung des Bürgermeisters
- 12 Beschlussfassung über die Jahresrechnung 2009 der Stadt Stolberg (Harz) und Entlastung des Bürgermeisters
- 13 Beschlussfassung über die Jahresrechnung 2010 der Stadt Stolberg (Harz) und Entlastung des Bürgermeisters
- 14 Beschlussfassung über die 4. Satzung zur Änderung der Friedhofssatzung der Gemeinde Südharz
- 15 Beschlussfassung über die Aufhebung der Friedhofssatzung im Ortsteil Hayn (Harz) und die Anwendung der Friedhofssatzung der Gemeinde Südharz
- 16 Beschlussfassung über die Änderung der „Richtlinie zur privaten Förderung“
- 17 Beschlussfassung zur Forstbetriebsgemeinschaft Wendestieg im OT Rottleberode
- 18 Informationen aus den Verbandsversammlungen des TZV und AZV
- 19 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 20 Beschlussfassung über den Verkauf von Grund und Boden im OT Stolberg (Harz)
- 21 Beschlussfassung über den Abschluss eines öffentlich-rechtlichen Gestattungsvertrages im OT Stolberg (Harz)
- 22 Beschlussfassung über den Abschluss eines öffentlich-rechtlichen Gestattungsvertrages im OT Stolberg (Harz)
- 23 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen im OT Questenberg
- 24 Grundstücksangelegenheiten
- 25 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen
- 26 Anfragen und Anregungen

gez. Bloßfeld

Vorsitzender des Gemeinderates

Werte Einwohner

am 24., 27. und 31.12.2013 bleibt die Verwaltung der Gemeinde Südharz in den Ortsteilen Roßla und Rottleberode geschlossen!

Der Bürgermeister

Satzung

über die Festsetzung der Steuersätze für die Grund- und Gewerbesteuer in der Gemeinde Südharz (Hebesatzsatzung)

NEUFASSUNG

Auf Grund des § 25 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.1973 (BGBl I S. 965) sowie des § 15 des Gewerbesteuergesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.10.2002 (BGBl I S. 4168) und des § 6 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt vom 05.10.1993 (GVBl. LSA S. 568) in den jeweils derzeit geltenden Fassungen hat der Gemeinderat der Gemeinde Südharz am 27.11.2013 die nachstehende Satzung beschlossen:

§ 1

Die Hebesätze für die Grundsteuern und für die Gewerbesteuern werden für das Gebiet der Gemeinde Südharz wie folgt festgesetzt:

1. Für die Grundsteuer

- | | |
|---|-----------|
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 325 v. H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) | 386 v. H. |

2. Für die Gewerbesteuer

357 v. H.

§ 2

Die Satzung tritt zum 01.01.2014 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grund- und Gewerbesteuer in der Gemeinde Südharz (Hebesatzsatzung) vom 29.06.2011 außer Kraft.

Südharz, den 27.11.2013



Rettig
Bürgermeister



Öffnung von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen

in den anerkannten Kur-, Erholungs- und Ausflugsorten der Gemeinde Südharz, Ortsteile Schwenda, Stolberg (Harz) und Ufrungen für das Jahr 2014

Auf der Grundlage der Regelung zur Ladenöffnung im Land Sachsen-Anhalt § 5 und 6 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten im Land Sachsen-Anhalt (LöffZeitG LSA; veröffentlicht im GVBl. LSA S. 528 Nr. 33/2006 vom 27. November 2006) dürfen Verkaufsstellen in anerkannten Kur- und Erholungsorten sowie in Ausflugsorten mit besonders starkem Fremdenverkehr (diese werden durch Verordnung festgelegt) für den Verkauf von Reisebedarf, sowie der Waren, die den Charakter des Ortes

kennzeichnen, an Sonn- und Feiertagen geöffnet sein. Danach dürfen die Handelstreibenden selbst entscheiden, ob sie ihre Verkaufsstellen

1. an 40 Sonn- und Feiertagen im Jahr jeweils acht Stunden oder
2. an allen Sonn- und Feiertagen im Jahr für jeweils sechs Stunden

in der Zeit von 11 bis 20 Uhr öffnen. Dabei ist auf die Zeit des Hauptgottesdienstes Rücksicht zu nehmen. Davon ausgenommen sind der Karfreitag, der Ostersonntag, der Volkstrauertag und der Totensonntag (besonders geschützte Feiertage gemäß FeiertG LSA), sowie der Heiligabend ab 14 Uhr.

Abweichend davon dürfen an Sonn- und Feiertagen generell zum Verkauf angeboten werden

- Bäcker- oder Konditorwaren
- Blumen
- Zeitungen und Zeitschriften

jeweils für die Dauer von fünf zusammenhängenden Stunden nach Entscheidung der Händler.

Diese Regelung trifft ausschließlich für die Verkaufsstellen der Ortsteile Schwenda, Stolberg (Harz) und Uftrungen zu.

Die Festlegung über die Öffnungszeiten und -tage sind der Gemeinde Südharz durch den Handelstreibenden mitzuteilen und deutlich sichtbar am Eingang anzubringen.

Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen den o. g. Regelungen Verkaufsstellen öffnet oder Waren zum gewerblichen Verkauf anbietet, seine Entscheidung über die Öffnungszeiten nicht mitteilt oder die Öffnungszeiten an seiner Eingangstür nicht oder nicht ordnungsgemäß bekannt macht. Südharz, den 03.12.2013



Ralf Rettig
Bürgermeister



Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Hainrode** am Freitag, dem 20.12.2013, um 19:30 Uhr recht herzlich ein. Die Sitzung findet in der Gaststätte „Zur Ellerbachstube“, Ortsteil Hainrode, Hainröder Hauptstraße 44 a, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 18.09.2013
- 4 Einwohnerfragestunde
- 5 Informationen des Ortsbürgermeisters
- 6 Anfragen und Anregungen

gez. Hilpert
Ortsbürgermeister

Die nächste Ausgabe
erscheint am

Samstag, dem 11. Januar 2014

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen ist

Freitag, der 27. Dezember 2013

Wir gratulieren

Wir gratulieren

Der Bürgermeister der Gemeinde Südharz sowie die Ortsbürgermeisterinnen und Bürgermeister gratulieren den Jubilaren recht herzlich, wünschen Gesundheit und Wohlergehen.



Zur „Goldenen Hochzeit“

am 09.01. Adelheid und
Herbert Hofmann
Südharz OT Rottleberode



Zur „Diamantenen Hochzeit“

am 31.01. Wilfriede und
Werner Vollborth
Südharz OT Bennungen

Zum Geburtstag



Südharz OT Agnesdorf

am 19.01. Frau Gertrud Hahn zum 81. Geburtstag

Südharz OT Bennungen

am 03.01. Frau Sieglinde Kühne zum 75. Geburtstag

am 03.01. Herrn Jürgen Oppermann zum 66. Geburtstag

am 03.01. Frau Rosa Wendeborn zum 75. Geburtstag

am 05.01. Herrn Karlheinz Katzorke zum 66. Geburtstag

am 08.01. Herrn Achim Reiche zum 78. Geburtstag

am 09.01. Herrn Helmut Hickethier zum 75. Geburtstag

am 09.01. Frau Hannelore Vollrath zum 77. Geburtstag

am 10.01. Frau Gerda Bock zum 80. Geburtstag

am 13.01. Frau Erika Hartmann zum 68. Geburtstag

am 14.01. Frau Ilse Kleemann zum 75. Geburtstag

am 19.01. Frau Lilli Schnabel zum 85. Geburtstag

am 19.01. Herrn Emil Wehling zum 66. Geburtstag

am 21.01. Frau Elvira Büch zum 83. Geburtstag

am 21.01. Herrn Raul Reinshaus zum 75. Geburtstag

am 24.01. Frau Ilse Eckardt zum 79. Geburtstag

am 27.01. Frau Sigrid Behling zum 65. Geburtstag

am 28.01. Frau Margarete Einicke zum 84. Geburtstag

am 29.01. Frau zum 72. Geburtstag

Christiane Schmidt-Brücken zum 74. Geburtstag

am 29.01. Frau Helga Schomburg zum 77. Geburtstag

am 30.01. Frau Brunhilde Bröckl zum 80. Geburtstag

am 30.01. Frau Doris Härtel zum 80. Geburtstag

Südharz OT Breitenstein

am 01.01. Frau Rentate Schölzel zum 77. Geburtstag

am 05.01. Frau Hanna Bauer zum 79. Geburtstag

am 09.01. Herrn Gerhard Kurtz zum 69. Geburtstag

am 14.01. Frau Rita Koch zum 82. Geburtstag

am 17.01. Frau Helga Schmidt zum 86. Geburtstag

am 21.01. Frau Brigitte Desel zum 74. Geburtstag

am 24.01. Herrn Wilfrid Wiese zum 73. Geburtstag

am 25.01. Herrn Günter Westphal zum 81. Geburtstag

am 26.01. Frau Regina Fröhlich zum 75. Geburtstag

am 26.01. Herrn Axel Wienke zum 65. Geburtstag

am 29.01. Herrn Horst Schwarzkopf zum 75. Geburtstag

am 30.01. Frau Elke Prinzler zum 66. Geburtstag

Südharz OT Breitenungen

am 01.01. Frau Karin Erle zum 74. Geburtstag

am 02.01. Herrn Herbert Otto zum 76. Geburtstag

am 02.01. Frau Waltraud Schmidt zum 69. Geburtstag

am 03.01.	Frau Margarete Müller	zum 81. Geburtstag	am 11.01.	Herrn Herbert Grosch	zum 65. Geburtstag
am 03.01.	Frau Gertrud Otto	zum 75. Geburtstag	am 11.01.	Herrn Siegfried Wings	zum 76. Geburtstag
am 04.01.	Frau Cäcilie Sitte	zum 84. Geburtstag	am 12.01.	Herrn Hans-Ulrich Moraweck	zum 67. Geburtstag
am 15.01.	Frau Elfriede Hahn	zum 79. Geburtstag	am 12.01.	Frau Inge Röder	zum 74. Geburtstag
am 16.01.	Frau Marianne Schneidewind	zum 87. Geburtstag	Südharz OT Roßla		
am 23.01.	Herrn Günter Schumann	zum 67. Geburtstag	am 12.01.	Frau Annelore Schaub	zum 74. Geburtstag
am 27.01.	Frau Ruth Hempel	zum 77. Geburtstag	am 13.01.	Herrn Wolfgang Buß	zum 69. Geburtstag
Südharz OT Dietersdorf			am 13.01.	Frau Gisela Fritze	zum 75. Geburtstag
am 01.01.	Herrn Hubert Lochner	zum 68. Geburtstag	am 14.01.	Frau Helga Schmölling	zum 75. Geburtstag
am 03.01.	Herrn Kurt Liehr	zum 70. Geburtstag	am 15.01.	Frau Ingeborg Kramer	zum 82. Geburtstag
am 04.01.	Herrn Helmuth Schmidt	zum 69. Geburtstag	am 15.01.	Herrn Herbert Loll	zum 76. Geburtstag
am 09.01.	Herrn Horst Kolbe	zum 65. Geburtstag	am 16.01.	Herrn Jürgen Kopf	zum 65. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Günther Mickeleit	zum 66. Geburtstag	am 16.01.	Herrn Bernhard Reitzig	zum 73. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Helmut Seidl	zum 74. Geburtstag	am 17.01.	Herrn Horst Clare	zum 82. Geburtstag
am 16.01.	Herrn Heinz Schwertfeger	zum 73. Geburtstag	am 17.01.	Herrn Jürgen Rabe	zum 67. Geburtstag
am 17.01.	Herrn Adolf Scheufler	zum 86. Geburtstag	am 17.01.	Herrn Manfred Schulz	zum 81. Geburtstag
am 21.01.	Herrn Josef Traxler	zum 75. Geburtstag	am 17.01.	Herrn Peter Seeger	zum 70. Geburtstag
am 28.01.	Herrn Gerd Hebecker	zum 66. Geburtstag	am 19.01.	Frau Karin Hörning	zum 73. Geburtstag
Südharz OT Dittichenrode			am 19.01.	Frau Erika Schneidewind	zum 74. Geburtstag
am 05.01.	Herrn Siegfried Aull	zum 82. Geburtstag	am 19.01.	Herrn Reiner Siebert	zum 69. Geburtstag
am 05.01.	Frau Irene Ernst	zum 81. Geburtstag	am 20.01.	Herrn Klaus Weckner	zum 73. Geburtstag
Südharz OT Drebsdorf			am 21.01.	Herrn Hans-Joachim Häcker	zum 73. Geburtstag
am 01.01.	Herrn Gerhard Henze	zum 81. Geburtstag	am 21.01.	Herrn Karl Hempel	zum 65. Geburtstag
am 19.01.	Frau Erika Becker	zum 75. Geburtstag	am 23.01.	Frau Doris Fechner	zum 70. Geburtstag
am 26.01.	Herrn Heinz Carthäuser	zum 76. Geburtstag	am 23.01.	Frau Gertraute Hultsch	zum 88. Geburtstag
am 29.01.	Herrn Rolf Lammert	zum 70. Geburtstag	am 23.01.	Herrn Karl-Simon Renk	zum 73. Geburtstag
Südharz OT Hainrode			am 26.01.	Herrn Heribert Hergl	zum 68. Geburtstag
am 08.01.	Frau Hannelore Kutzleb	zum 66. Geburtstag	am 27.01.	Herrn Bernd Decker	zum 72. Geburtstag
am 10.01.	Herrn Wolfgang Volk	zum 81. Geburtstag	am 27.01.	Frau Erika Gose	zum 68. Geburtstag
am 16.01.	Herrn Ottomar Seeber	zum 83. Geburtstag	am 27.01.	Frau Elfriede Merx	zum 88. Geburtstag
am 18.01.	Herrn Joachim Wedekind	zum 83. Geburtstag	am 27.01.	Frau Eva Rommel	zum 92. Geburtstag
am 21.01.	Frau Sabine Seifert	zum 65. Geburtstag	am 27.01.	Frau Erika Schumann	zum 71. Geburtstag
am 22.01.	Herrn Willy Kutzleb	zum 72. Geburtstag	am 28.01.	Frau Eva Hellmann	zum 77. Geburtstag
am 28.01.	Frau Ilse Ehrich	zum 76. Geburtstag	am 28.01.	Herrn Helmut Thiele	zum 79. Geburtstag
am 28.01.	Frau Doris Gerecke	zum 70. Geburtstag	am 29.01.	Herrn Heinz Rospenk	zum 84. Geburtstag
am 31.01.	Herrn Manfred Wende	zum 81. Geburtstag	am 30.01.	Herrn Hans-Günter Franke	zum 65. Geburtstag
Südharz OT Hayn (Harz)			am 30.01.	Herrn Bernd Gebler	zum 74. Geburtstag
am 01.01.	Herrn Lothar Heßler	zum 77. Geburtstag	am 30.01.	Frau Ursula Reineck	zum 75. Geburtstag
am 08.01.	Herrn Henry Bloßfeld	zum 77. Geburtstag	Südharz OT Rottleberode		
am 10.01.	Herrn Gerhard Naue	zum 76. Geburtstag	am 01.01.	Herrn Thomas Reißner	zum 74. Geburtstag
am 10.01.	Frau Sonja Weiß	zum 84. Geburtstag	am 02.01.	Herrn Günter Becker	zum 73. Geburtstag
am 13.01.	Frau Ursula Kutscher	zum 67. Geburtstag	am 03.01.	Frau Erika Kluge	zum 78. Geburtstag
am 16.01.	Frau Irene Kirchberg	zum 77. Geburtstag	am 03.01.	Frau Lisbeth Stein	zum 81. Geburtstag
am 17.01.	Herrn Dieter Arendt	zum 76. Geburtstag	am 04.01.	Herrn Günter Spieß	zum 72. Geburtstag
am 18.01.	Frau Hildegard Kaiser	zum 78. Geburtstag	am 05.01.	Frau Giselheid Heinrich	zum 71. Geburtstag
am 18.01.	Frau Irmgard Klahn	zum 92. Geburtstag	am 06.01.	Frau Helga Heckl	zum 78. Geburtstag
am 19.01.	Frau Ruth Polte	zum 93. Geburtstag	am 06.01.	Herrn Erhard Keßler	zum 86. Geburtstag
am 26.01.	Frau Erika Hödicke	zum 65. Geburtstag	am 06.01.	Frau Edda Löffler	zum 74. Geburtstag
am 28.01.	Frau Monika Hey	zum 66. Geburtstag	am 07.01.	Frau Jutta Bodemann	zum 74. Geburtstag
am 29.01.	Herrn Hans-Werner Gallrein	zum 76. Geburtstag	am 08.01.	Herrn Gernot Oelschlegel	zum 65. Geburtstag
am 29.01.	Frau Rosa Heßler	zum 80. Geburtstag	am 08.01.	Frau Monika Steinmetz	zum 65. Geburtstag
am 29.01.	Herrn Klaus Riemann	zum 76. Geburtstag	am 09.01.	Frau Gertraude Moog	zum 67. Geburtstag
Südharz OT Kleinleinungen			am 10.01.	Frau Waldtraud Schröder	zum 84. Geburtstag
am 06.01.	Frau Monika Wenzel	zum 65. Geburtstag	am 13.01.	Frau Renate Koch	zum 77. Geburtstag
am 16.01.	Frau Waltraut Hucke	zum 79. Geburtstag	am 14.01.	Herrn Gerhard Strunk	zum 80. Geburtstag
am 27.01.	Frau Edith Reitter	zum 87. Geburtstag	am 16.01.	Frau Ingeborg Podszuck	zum 74. Geburtstag
Südharz OT Questenberg			am 16.01.	Frau Edda Wytopil	zum 70. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Wolfgang Sturm	zum 73. Geburtstag	am 17.01.	Frau Alice Hager	zum 79. Geburtstag
am 13.01.	Herrn Siegfried Mothes	zum 75. Geburtstag	am 17.01.	Frau Doris Schuchart	zum 69. Geburtstag
Südharz OT Roßla			am 18.01.	Frau Gertrud Poppert	zum 86. Geburtstag
am 01.01.	Frau Erna Häcker	zum 91. Geburtstag	am 19.01.	Herrn Walter Grund	zum 75. Geburtstag
am 02.01.	Herrn Otto Halle	zum 78. Geburtstag	am 20.01.	Herrn Horst Hager	zum 82. Geburtstag
am 02.01.	Frau Ursula Nent	zum 77. Geburtstag	am 22.01.	Frau Ursula Moog	zum 72. Geburtstag
am 04.01.	Frau Brigitte Rabe	zum 66. Geburtstag	am 22.01.	Frau Bärbel Würfel	zum 66. Geburtstag
am 04.01.	Herrn Helmut Siebert	zum 85. Geburtstag	am 24.01.	Frau Hanna Brandt	zum 78. Geburtstag
am 06.01.	Frau Helga Ruppe	zum 81. Geburtstag	am 27.01.	Herrn Eberhard Riemer	zum 74. Geburtstag
am 07.01.	Herrn Hans Schwede	zum 88. Geburtstag	am 27.01.	Frau Gudrun Rummel	zum 75. Geburtstag
am 09.01.	Frau Regina Freche	zum 65. Geburtstag	am 28.01.	Frau Ingeborg Haase	zum 74. Geburtstag
am 09.01.	Herrn Rainer Oberthür	zum 71. Geburtstag	am 28.01.	Frau Margarete Müller	zum 80. Geburtstag
am 09.01.	Herrn Horst Schönau	zum 67. Geburtstag	am 29.01.	Herrn Werner Block	zum 83. Geburtstag
am 10.01.	Frau Marlies Schmölling	zum 74. Geburtstag	am 31.01.	Frau Lieselotte Hellwig	zum 78. Geburtstag

Südharz OT Schwenda

am 05.01.	Frau Emma Schuller	zum 87. Geburtstag
am 11.01.	Frau Helga Stockmann	zum 69. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Edmund Großstück	zum 78. Geburtstag
am 13.01.	Herrn Hartmut Herrmann	zum 67. Geburtstag
am 17.01.	Frau Monika Nimmich	zum 67. Geburtstag
am 21.01.	Herrn Manfred König	zum 81. Geburtstag
am 23.01.	Frau Edeltraud Herrmann	zum 65. Geburtstag
am 26.01.	Frau Gitta Steckbauer	zum 69. Geburtstag
am 29.01.	Frau Christa Buchmann	zum 73. Geburtstag
am 31.01.	Herrn Günther Nagler	zum 92. Geburtstag

Südharz OT Stolberg (Harz)

am 02.01.	Frau Hannelore Wöhler	zum 79. Geburtstag
am 03.01.	Frau Brigitte Falck	zum 72. Geburtstag
am 03.01.	Frau Silvia Lauterbach	zum 65. Geburtstag
am 05.01.	Herrn Ulrich Franke	zum 67. Geburtstag
am 05.01.	Frau Gudrun Krone	zum 67. Geburtstag
am 05.01.	Frau Hannelore Menge	zum 66. Geburtstag
am 06.01.	Frau Christa Hahnemann	zum 85. Geburtstag
am 07.01.	Herrn Günther Steinkopf	zum 87. Geburtstag
am 08.01.	Herrn Gerhard Ortman	zum 85. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Manfred Baentsch	zum 77. Geburtstag
am 13.01.	Herrn Peter Knaus	zum 67. Geburtstag
am 13.01.	Herrn Rainer Polte	zum 66. Geburtstag
am 14.01.	Herrn Siegfried Ortman	zum 69. Geburtstag
am 16.01.	Herrn Roland Huck	zum 72. Geburtstag
am 16.01.	Frau Gerda Karl	zum 74. Geburtstag
am 18.01.	Herrn Adolf Leger	zum 73. Geburtstag
am 19.01.	Herrn Gottfried Brandt	zum 79. Geburtstag
am 20.01.	Herrn Heinz Hammer	zum 87. Geburtstag
am 21.01.	Herrn Peter Förster	zum 77. Geburtstag
am 22.01.	Herrn Dieter Nerlich	zum 71. Geburtstag
am 25.01.	Herrn Hans Grimmer	zum 84. Geburtstag
am 25.01.	Herrn Wolf-Rüdiger Herfurth	zum 73. Geburtstag
am 25.01.	Frau Ursula Wiese	zum 66. Geburtstag
am 28.01.	Frau Erika Czernohorsky	zum 66. Geburtstag
am 26.01.	Frau Marlene Lindau	zum 69. Geburtstag
am 28.01.	Frau Anni Weissel	zum 75. Geburtstag
am 30.01.	Frau Brigitte Wegener	zum 71. Geburtstag
am 31.01.	Herrn Manfred Wagner	zum 70. Geburtstag

Südharz OT Uftrungen

am 01.01.	Herrn Josef Kneißl	zum 87. Geburtstag
am 01.01.	Frau Helga Meier	zum 73. Geburtstag
am 01.01.	Frau Ursula Sitte	zum 82. Geburtstag
am 02.01.	Frau Gundula Knüttel	zum 67. Geburtstag
am 02.01.	Frau Elfriede Reinhardt	zum 88. Geburtstag
am 03.01.	Herrn Siegfried Schmidt	zum 79. Geburtstag
am 08.01.	Herrn Otto Blanke	zum 76. Geburtstag
am 12.01.	Herrn Ulrich Bartz	zum 74. Geburtstag
am 13.01.	Herrn Eberhard Dittmar	zum 79. Geburtstag
am 13.01.	Frau Gerda Gut	zum 74. Geburtstag
am 16.01.	Herrn Peter Hahnemann	zum 72. Geburtstag
am 16.01.	Herrn Rudolf Jauer	zum 74. Geburtstag
am 16.01.	Herrn Dieter Wetzel	zum 76. Geburtstag
am 20.01.	Herrn Udo Fleckstein	zum 70. Geburtstag
am 20.01.	Frau Karla Wernecke	zum 71. Geburtstag
am 28.01.	Frau Sofia Jentzsch	zum 86. Geburtstag
am 28.01.	Frau Ursula Stiedenroth	zum 70. Geburtstag
am 30.01.	Herrn Wolfgang Zerjadtko	zum 71. Geburtstag
am 31.01.	Frau Jutta Zerjadtko	zum 67. Geburtstag

Südharz OT Wickerode

am 01.01.	Herrn Werner Hammer	zum 79. Geburtstag
am 09.01.	Frau Ruth Matthias	zum 85. Geburtstag
am 28.01.	Herrn Frohwald Trinks	zum 83. Geburtstag

Aus den Ortschaften**Ortschaft Breitenstein**

Auch in diesem Jahr möchten sich die Erzieherinnen der Kita „Eichhörnchen“ aus Breitenstein bei allen Muttis und Vatis sowie allen fleißigen Helfern für ein gelungenes Jahr 2013 recht herzlich bedanken.

Danke sagen wir auch unseren Sponsoren der Agrargenossenschaft Schwenda, dem Kieswerk Müller sowie der Sparkasse Stolberg.

Wir wünschen allen Breitensteinern ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr.

Ortschaft Dietersdorf**Feuerwehrensenioren feierten im Dietersdorfer Bürgerhaus**

Am Samstag, 09.11.2013 fand das traditionelle jährliche Treffen der Alters- und Ehrenabteilung der Ortsfeuerwehren der Gemeinde Südharz im Bürgerhaus von Dietersdorf statt.

Auf Einladung der Ortsfeuerwehr Dietersdorf und des Fördervereins der FF Dietersdorf e. V. hatten sich rund 30 Kameraden der Ortsfeuerwehren aus Roßla, Haynrode, Benningen und Dietersdorf auf den Weg ins Bürgerhaus nach Dietersdorf gemacht. Zu Beginn der Feier begrüßten der Bürgermeister der Gemein-

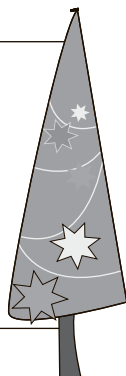
de Südharz Ralf Rettig, der Ortswehrleiter Frank Schrauder sowie der Vorsitzende des Fördervereins der FF Dietersdorf Danny Hebecker die Anwesenden und wünschten ein paar gesellige Stunden. Zwischen Kaffee und Kuchen und gegrillten Würstchen plauderten die Kameradinnen und Kameraden miteinander über alte Zeiten. So verbrachten wir gemeinsam ein paar schöne Stunden und erinnern uns gerne daran zurück. Ein besonderer Dank gilt unseren Kuchenbäckerinnen und den fleißigen Helfern/innen.



Ortschaft Hayn (Harz)

Ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht Ihnen auch im Namen des Ortschaftsrates

*Ihr Ortsbürgermeister
Thomas Grohnert*



Ortschaft Kleinleinungen

Allen Einwohnern von Kleinleinungen wünsche ich ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Zufriedenheit für das neue Jahr 2014

*Ortsbürgermeisterin
M. Bruder*



Ortschaft Roßla

Adventsnachmittag im Hort der Kita „Zwergenpalais“ Roßla

Am 27.11.2013 wurden wir Kinder mit unseren Eltern von den Horterzieherinnen zu einem gemütlichen Adventsnachmittag eingeladen. Mit dem Lied „Die Weihnachtsbäckerei“ eröffneten wir den Nachmittag. Nun konnten alle

an verschiedenen Stationen tätig werden. In der Küche kneteten, formten und backten wir leckere Plätzchen, sogar aus buntem Teig. Aus Butterkekse, Krächern und Puderzuckerkleber entstanden Kekseisenbahnen.

Wir stellten auch tolle Fensterbilder her. Wäscheklammern bekamen weihnachtliche Motive, damit die Socken für unseren Adventskalender auch halten. Was da wohl drin sein wird?

Zur Vesperzeit konnten wir uns an Plätzchen und frisch

gebackenen Waffeln erlaben. Hm, lecker.

Wir hatten sogar noch Zeit mit unseren Freunden zu spielen. Unsere Eltern saßen gemütlich beisammen und hatten sich viel zu erzählen.

Lisa Wolff (4. Klasse)

Die Hortkinder der Kita „Zwergenpalais“ Roßla



Ortschaft Rottleberode

Stellenausschreibung

Der Förderverein der Grundschule „Thyratal“, Rottleberode e. V. ist Einsatzstelle für zwei Bundesfreiwilligendienstler. Wir suchen engagierte Personen, die Freude haben mit Grundschulkindern zusammenzuarbeiten. Ihre Aufgabe besteht in der Unterstützung im schulischen Alltag. Wir freuen uns, von Ihnen zu hören. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf (per Post an den Förderverein der Grundschule „Thyratal“, Rottleberode e. V., Neue Str. 3, 06536 Südharz OT Rottleberode oder unter rode@v-beyme.de). Unter www.foerdervereins-thyratal.de finden Sie Informationen zur Schule und zum Förderverein sowie eine Beschreibung der BFD-Stelle.

Ortschaft Schwenda

Werte Einwohner von Schwenda

Das Jahr 2013 neigt sich dem Ende. Ich möchte mich bei all denen bedanken, die mir hilfreich zur Seite gestanden haben. Ich wünsche allen Schwendaern für das Jahr 2014 alles Gute, Zufriedenheit und vor allem aber Gesundheit. Mit freundlichen Grüßen
Edith Ungefroren
Ortsbürgermeisterin

Zur „Goldenen Hochzeit“ am 23.12.2013 gratuliere ich im Namen des Ortschaftsrates Schwenda recht herzlich

Frau Helga und Herrn Gerhardt Stockmann.
Edith Ungefroren
Ortsbürgermeisterin

*Ein kleines Wort - Danke!
findet zu Dir, weil große Worte
für alles, was ich sagen möchte,
zu klein sind dafür.
(M. Minder)*

Die Kindertagesstätte Märchenland Schwenda wünscht allen, ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ortschaft Uftrungen

Informationen aus der Arztpraxis

Gesundheits-Check-up

Der Gesundheit-Check-up ist eine Vorsorgeuntersuchung und wird von jeder gesetzlichen Krankenkasse kostenlos angeboten. Vorsorgeuntersuchungen sollen helfen Krankheiten zu entdecken, bevor sie gefährlich geworden sind. Durch die Früherkennung von Krankheitscheckpositionen können Krankheiten vermieden bzw. die Heilungschancen verbessert werden.

Versicherte Frauen und Männer ab dem 35. Lebensjahr sollten sich alle zwei Jahre in einer Allgemeinarztpraxis einer Untersuchung unterziehen. Im Rahmen dieser Vorsorge können vor allem Diabetes mellitus (Zuckerkrankheit), Nieren-Erkrankungen sowie Herz- und Kreislauferkrankungen erkannt und behandelt werden.

Zum Check-up gehören

- das Gespräch mit dem Arzt
- körperliche Ganzuntersuchung
- Blut-Untersuchung gibt Aufschluss über Cholesterin und Blutzuckerwerte, anhand dieser Werte kann der Arzt erkennen, ob

z. B. Verdacht auf eine Zuckererkrankung besteht

- Urin-Untersuchung gibt Hinweis auf Nieren- und Blasenenerkrankung sowie Diabetes mellitus
- Messen des Blutdrucks und der Pulsfrequenz zusammen mit dem Cholesterinwert kann der Blutdruck auf Risiken für Herz- und Kreislauferkrankungen wie Arteriosklerose (Gefäßerkrankung) hinweisen.

In einem abschließendem ausführlichen Gespräch informiert der Arzt über die Ergebnisse und gibt patientenbezogene Ratschläge und bei Verdacht auf einer Erkrankung erfolgen weitere Untersuchungen und entsprechende Behandlung.

Im Zusammenhang mit der Früherkennung von Krankheiten können auch kostenpflichtige Untersuchungen angeboten werden, wie z. B. Ultraschall, PSA-Test (Früherkennung eines Prostatakrebs).

H. Hesse
Arztpraxis Gemeinde Südharz
OT Uftrungen

Ortschaft Wickerode

Der Ortschaftsrat und ich wünschen allen Einwohnern vom OT Wickerode ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie viel Gesundheit, Glück und Zufriedenheit für das Jahr 2014.

Nicole Rieche
Ortsbürgermeisterin

Sprechzeiten der Ortsbürgermeisterin OT Wickerode

Im **Dezember** erfolgt die Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung unter der Ruf-Nr.: 034651 32248.

Ab Januar findet jede ungerade Woche montags die Einwohnersprechstunde im Gemeindebüro am Pfarrplatz von 17:00 bis 18:00 Uhr statt.

N. Rieche

Was ist wann geöffnet?

Hainrode

Besenbinderwerkstatt in der Alten Dorfschmiede

Riesenbesen am Schmiedeplatz
Besichtigung nach Absprache Tel. 034656 30846

Herr Walter Reineberg

Wanderweg „Rund um Hainrode“

Besichtigung einer alten Bergbaupinge
Sport- und Freizeitbereich Förstergarten

Tennisplatz, Bolzplatz, Spielplatz

Naturlehrpfad

Beginnend am Grillplatz

Begegnungsstätte im Pfarrhaus

Nicht nur für Kirchenmitglieder!

Verleih von Büchern, gemütlichen Kaffeetrinken,

Kirchenführungen sowie Kinderkirchenführungen mit der „Kirchenmaus“

Geöffnet immer am Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr

Anfragen unter Tel. 034656 59410

Roßla

S'ohle Huss - das lebendige Museum

Wilhelmstr. 18, Tel. 034651 2294

Öffnungszeiten nach Absprache

Bibliothek

Hallesche Straße 68b

Öffnungszeiten:

Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

Postanschrift:

Wilhelmstr. 4

06536 Südharz

Am 24. + 31.12.2013 bleibt die Bibliothek geschlossen.

Rottleberode

Seniorentreffpunkt/Begegnungsstätte

OT Rottleberode

Jeden Mittwoch, 14.30 Uhr und 14-täglich Dienstag, ab 14.00 Uhr

Streichelzoo

täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr

Bibliothek - Neue Straße 3 (Grundschule)

am 18.12.2013, 02.01.2014 u. 08.01.2014 jeweils 14:00 - 18:00 Uhr

Schwenda

Bibliothek

Alte Pfarrgasse 1

Öffnungszeiten:

Montag 16:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung

Kirche

Führungen sind nach Anmeldung bei Frau Verges, Hintergasse 7, möglich.

Ufrungen

Schauhöhle Heimkehle

Höhle:

Öffnungszeiten

Montag geschlossen

Dienstag - Sonntag

April - September 10:00 - 17:00 Uhr

Oktober - März 11:00 - 16:00 Uhr

Während jeder Führung findet eine Lichtershow statt.

Gruppenanmeldungen unter: www.hoehle-heimkehle.de oder Telefon 034653 305

Gaststätte:

11:00 - 18:00 Uhr und nach vorheriger

Abprache

Tel. 034653 727396

Stolberg (Harz)

Museum „Alte Münze“

Niedergasse 19, Tel. 034654 85960

Öffnungszeiten:

täglich 10:00 - 16:00 Uhr

Museum „Kleines Bürgerhaus“

Rittergasse 14, Tel. 034654 85955

Öffnungszeiten:

täglich: 14:00 - 17:00 Uhr

Freizeitbad Thyragrotte

Thyratal, Tel. 034654 92110

Öffnungszeiten:

täglich 10:00 - 21:00 Uhr

Öffnungszeiten Sauna

Montag - Donnerstag 14:00 - 21:00 Uhr

Freitag bis Sonntag, Feiertage

10:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch Damensauna ab 17:00 Uhr

Josephskreuz

Tel. 034654 85963 und 476

Größtes eisernes Doppelkreuz der Welt - erbaut 1896, 200 Stufen bis zur Aussichtsplattform

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Sonntag 11:00 - 16:00 Uhr

Bei starkem Regen, Sturm oder Nebel bleibt das Josephskreuz aus Sicherheitsgründen geschlossen.

Ausstellung einer mittelalterlichen Rüstungs- und Waffenschmiede

Verein für mittelalterliche Kunst-, Handwerks- und Schmiedetechnik der freien Ritterschaft zu Stolberg

Rittergasse 11

täglich ab 11:00 Uhr geöffnet

Café Maschinen Museum

Chalet Waldfrieden, Tel. 034654 8090

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag geschlossen

Mittwoch bis Sonntag

Feiertage 14:00 - 17:00 Uhr

Harz-Informations-Zentrum

Tourist-Information - Ausstellung Biosphärenreservat Karstlandschaft Südharz

Markt 2

Tel.: Tourist-Info 034654 454 und 19433

Fax: 034654 729,

Internet: www.stadt-stolberg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 09:00 - 12:30 Uhr

und 13:00 - 17:00

Uhr

Samstag, Sonntag 10:00 - 12:00 Uhr

Feiertag und 13:00 - 15:00

Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Offene Stadtführungen, ganzjährig

Samstag & Feiertage 10:00 Uhr ab

Markt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stolberger Schloß

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag täglich 11:00 - 16:00

Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen

11:00 - 17:00 Uhr

Montag geschlossen

Tel.: 034654 858880

Führungen im Schloß

Jeden Freitagabend, 20:00 Uhr laden wir

zur abendlichen Führung ins Schloss ein.

Jeden Samstagnachmittag, 14:00 Uhr la-

den wir zu einer Schlossführung ein.

Preis pro Person: 3,00 €,

Dauer ca. 1 Stunde

Führungen für Gruppen, auch außerhalb

der Öffnungszeiten möglich, bitte anmel-

den über Tourist-Information Stolberg,

Markt 2, Tel.: 034654 454 und 19433

Bibliothek

Niedergasse 22

Öffnungszeiten:

Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

Erlebnishof „Alte Posthalterei“

Niedergasse 50

Telefon: 034654 81090

Öffnungszeiten:

täglich von 11:00 bis 17:00 Uhr

Dienstag: Ruhetag

Organisation von Postkutschfahrten,

Café mit hausgebackenem Kuchen,

Brot aus dem großen Holzbackofen

Termine und Informationen

Weihnachts- und Silvesterangebote in Stolberg

Wir laden ein in die Höhle HEIMKEHLE zur weihnachtlichen LED-Lichtershow im Kleinen Dom, seit dem 1. Advent bis Silvester, dienstags bis sonntags, um 11.00 Uhr, 12.30 Uhr, 13.45 Uhr und 15.00 Uhr!

Freitag, 20. Dezember 2013

- 20.00 Uhr Abendliche Führung im Schloss mit Kammerzofe Sophia von Habenichts
19.30 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **LORIoT-Abend** Szenen einer Ehe

Samstag, 21. Dezember 2013

- 10.00 Uhr Stadtführung ab Tourist-Information/Markt
14.00 Uhr Wir laden ein zur Schlossführung
15.00 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **Frau Holle** Märchenaufführung
19.00 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **DIE HARZREISE(N)**

Sonntag, 22. Dezember 2013

- 14.00 Uhr Stadtführung ab Tourist-Information/Markt
16.30 Uhr Adventkonzert der Gruppe TRIANGEL in der Hospitalkapelle
17.30 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **DIE WEIH-NACHTSREHWÜH**

Montag, 23. Dezember 2013

- 14.00 Uhr Wir laden ein zur Führung im Museum ALTE MÜNZE
20.30 Uhr Nachtwächterführung ab Markt mit Umtrunk, Preis bitte erfragen mit Getränk

Dienstag, 24. Dezember 2013 - Heiligabend

- 18.00 Uhr Christvesper in der St. Martini Kirche
ca. 19.00 Uhr - Weihnachtssingen auf dem Markt - mit den Stolberger Gruppen und Chören

Mittwoch, 25. Dezember 2013 - 1. Weihnachtsfeiertag

- 10.00 Uhr Stadtführung ab Tourist-Information/Markt
14.00 Uhr Wir laden ein zur Schlossführung
17.30 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **DIE WEIH-NACHTSREHWÜH**

Donnerstag, 26. Dezember 2013 - 2. Weihnachtsfeiertag

- 11.00 Uhr Stadtführung ab Tourist-Information/Markt
14.00 Uhr Wir laden ein zur Schlossführung
11.00 Uhr -
16.00 Uhr Feinsilbermedaillen prägen am großen Bala-meier im Museum ALTE MÜNZE
17.30 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **EIN GUTER FREUND**,
Werner-Richard Heymann: „Sie kennen mich nicht aber Sie haben schon viel von mir gehört“

Freitag, 27. Dezember 2013

- ab 19.00 Uhr Weihnachts-Tischtennis-Turnier in der Turnhalle
Sportverein „Schwarz-Gelb“ Stolberg, Sektion Tischtennis - Gäste sind herzlich willkommen -
20.00 Uhr Abendliche Führung im Schloss mit Kammerzofe Sophia von Habenichts

Samstag, 28. Dezember 2013

- 10.00 Uhr Stadtführung ab Tourist-Information/Markt
14.00 Uhr Wir laden ein zur Schlossführung
16.00 Uhr Fackelwanderung ab Markt/Preis bitte erfragen (ohne Fackel) mit Förster Michael Kienzl, ab 10 Pers.,
Vor Anmeldung bitte in der Tourist-Info (bei schlechtem Wetter Führung/Prägen im Museum)
19.30 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **DET WAR SEIN MILLJÖH** - Zille Abend

Sonntag, 29. Dezember 2013

- 11.00 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **Frau Holle** Märchenaufführung
14.00 Uhr Stadtführung ab Tourist-Information/Markt
20.30 Uhr Nachtwächterführung ab Markt mit Umtrunk, Preis bitte erfragen mit Getränk

Montag, 30. Dezember 2013

- 10.00 Uhr Eine informative & kurzweilige Wanderung rund um Stolberg mit Förster Kienzl
Treffpunkt: an der Tourist-Info, ca. 2 Stunden
Preis bitte erfragen (ab 10 Pers., Voranmeldung in Tourist-Info)
14.00 Uhr Stadtführung ab Tourist-Information/Markt
20.00 Uhr Abendliche Führung im Schloss

Dienstag, 31. Dezember 2013 - Silvester

- 11.00 -
16.00 Uhr Abprägen der Jahresmedaille 2013 im Museum ALTE MÜNZE
10.00 Uhr Stadtführung ab Tourist-Information/Markt
14.00 Uhr Wir laden ein zur Schlossführung
abends - Silvesterveranstaltungen in den Stolberger Hotels

Mittwoch, 1. Januar 2014 - Neujahr

- Eine Wanderung zum Josephskreuz, auch mal auf „eigene Faust“. Es erwarten Sie das „Bergstüb'l“ und der „Schindelbruch“ mit heißen Getränken & deftigen Speisen
Führung im Schloss
14.00 Uhr
11.00 -
17.00 Uhr Anprägen der Jahresmedaille 2014
11.00 Uhr „525 Jahre Thomas Müntzer“ im Museum „ALTE MÜNZE“

Freitag, 3. Januar 2014

- 19.30 Uhr AndersweltTheater Stolberg, Edgar Allan Poe-Abend
Geschichten aus der Gruft des Dichters
20.00 Uhr Abendliche Führung im Schloss mit Kammerzofe Sophia von Habenichts

Samstag, 4. Januar 2014

- 10.00 Uhr Stadtführung
11.00 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **Frau Holle** Märchenaufführung
14.00 Uhr Wir laden ein zur Schlossführung
19.30 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **RINGELNATZ-ABEND** - Die Hafenkneipe

Sonntag, 5. Januar 2014

- 11.00 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **Frau Holle** Märchenaufführung
14.00 Uhr Stadtführung ab Tourist-Information/Markt
17.30 Uhr AndersweltTheater Stolberg, **Märchenessen** Speisen wie im Märchenland und Geschichten, wie sie wirklich waren

Montag, 6. Januar 2014

- 10.00 Uhr Stadtführung ab Tourist-Information/Markt
11.00 -
16.00 Uhr Feinsilbermedaillen prägen am großen Bala-meier, ALTE MÜNZE
14.00 Uhr Wir laden ein zur Schlossführung
Änderungen vorbehalten!
Zum Relaxen, Entspannen und Wohlfühlen bietet unser Freizeitbad „Thyragrotte“ beste Voraussetzungen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Allen Gästen, Besuchern und Einwohnern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2014!



5. Weihnachtsmarkt in Bennungen am 21./22. Dezember 2013

Samstag, den 21. Dezember 2013

- 16.00 Uhr „Anja Ehrke singt Weihnachtslieder“
in der Johannes Kirche (Eintritt frei)
- 16.30 Uhr **5. Bennunger Spaß-Biathlon**
Hauptgewinn: Freikarten zur **R(H)EINPOWER
Biathlon World Team Challenge 2013 auf
Schalke**

Sonntag, den 22. Dezember 2013

- 14.00 Uhr Eröffnung des 5. Bennunger Weihnachtsmarktes durch den Ortsbürgermeister
anschließend Programm der **Kita Pfiffikus** in der Kirche
ab 14.30 Uhr **In der Johannes Kirche**
- Stimmungsvolle Lieder gesungen vom Kirchenchor
- Aufführung der Tanzgruppe „Spätlese“
- Weihnachtliche Trompetenklänge
- 15.30 Uhr **Der Weihnachtsmann kommt!**
- 16.00 Uhr Weihnachtliches von den Südharzmusikanten
aus Rospewenda
- 18.00 Uhr **Trompeten verkünden die Weihnacht vom
Kirchenturm**

Am Sonntag bieten wir viele Bastelmöglichkeiten für alle Kinder im Birkenhof an, z. B.: Kerzen ziehen, Filzen und Gipsfiguren bemalen. Die örtlichen Vereine halten weihnachtsmarkt-typische Speisen und Getränke bereit. Händler der Region bieten ihre Waren zum Kauf an.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

*Der Heimat- und Kultur-Verein Bennungen e. V.
freut sich auf Ihren Besuch!*

Öffnungszeiten der Einrichtungen in Stolberg über die Weihnachtsfeiertage und Jahreswechsel 2013/2014

Museum ALTE MÜNZE

21. - 23.12. 10 - 16 Uhr
24.12. 10 - 14 Uhr
25./26.12. 11 - 16 Uhr
- am 26.12. von 11 - 16 Uhr werden Silbermedaillen geprägt
27. bis 30.12. 10 - 16 Uhr
(28.12., ab 16 Uhr Abendführung in der ALTEN MÜNZE, mit Prägen, nur als Schlechtwettervariante, wenn die Wanderung mit dem Förster an diesem Tag wetterbedingt nicht möglich sein sollte.)
31.12.2013 10 - 14 Uhr
- letztmalig Prägen der Jahresmedaille 2013
01.01.2014 11 - 16 Uhr
11 Uhr Anpräger der Jahresmedaille 2014 „525 Jahre Thomas Müntzer“ 02. bis 06.01. 10 - 16 Uhr

Museum Kleines Bürgerhaus

21. - 23.12. 14 - 17 Uhr
24.12. 14 - 16 Uhr
25./26.12. 14 - 17 Uhr
27. - 30.12. 14 - 17 Uhr
31.12. 14 - 16 Uhr

- 01.01.2014 14 - 17 Uhr
02. - 06.01. 14 - 17 Uhr
Schloss Stolberg
21./22.12. 11 - 17 Uhr
23.12. geschlossen
24.12. 11 - 14 Uhr
25./26.12. 11 - 17 Uhr
27.12. 11 - 16 Uhr
28./29.12. 11 - 17 Uhr
30.12.13 11 - 17 Uhr
31.12.13 11 - 14 Uhr
01.01.2014 11 - 17 Uhr
02./03.01.14 11 - 16 Uhr
04.-06.01.14 11 - 17 Uhr

Josephskreuz

21. - 23.12. 11 - 16 Uhr
24.12. 11 - 14 Uhr
25. - 30.12. 11 - 16 Uhr
31.12.2013 11 - 14 Uhr
01. - 06.01.2014 11 - 16 Uhr
Bei Vereisung der Stufen, starkem Schneefall, Sturm oder Nebel bleibt das Kreuz aus Sicherheitsgründen geschlossen.

Tourist-Information

- 21./22.12. 10 - 12 und 13 - 15 Uhr
23.12.2013 9 - 12.30 und 13 - 17 Uhr
24.12. 9 - 12.30 Uhr
25./26.12. 10 - 12 und 13 - 15 Uhr
27.12. 9 - 12.30 und 13 - 17 Uhr
28./29.12. 10 - 12 und 13 - 15 Uhr
30.12. 9 - 12.30 und 13 - 17 Uhr
31.12.2013 9 - 12.30 Uhr
01.01.2014 11 - 15 Uhr
02./03.01. 09 - 12.30 und 13 - 17 Uhr
04. - 06.01. 10 - 12 und 13 - 15 Uhr

Freizeitbad Thyragrotte

21. - 23.12. 10 - 21 Uhr
24.12. 10 - 14 Uhr
25.12. geschlossen
26. bis 30.12. 10 - 21 Uhr
31.12.2013 10 - 14 Uhr
01.01.2014 14 - 21 Uhr
02. - 06.01. 10 - 21 Uhr

Sauna

- 10 - 21 Uhr (am 23.12.:
12 - 21 Uhr)
10 - 14 Uhr
geschlossen
10 - 21 Uhr (am 30.12.:
12 - 21 Uhr)
10 - 14 Uhr
14 - 21 Uhr
10 - 21 Uhr (am 02.01.:
12 - 21 Uhr)

Höhle Heimkehle

- 21./22.12. 11 - 16 Uhr
23.12. geschlossen
24. - 29.12. 11 - 16 Uhr
30.12. geschlossen
31.12. 11 - 16 Uhr
01. - 05.01.14 11 - 16 Uhr
06.01.2014 11 - 16 Uhr

Das Evang. Kirchspiel Am Auerberg lädt Sie herzlich ein zu den Christvespern und Weihnachtsgottesdiensten in die Kirchen rund um den Auerberg.

Sonnabend, 21.12.

Schwenda, 16.00 Uhr, Vorweihnachtliches Chorkonzert mit dem Singkreis Schwenda, Männerchor Liedertafel Schwenda, Männerchor Harmonie Hayn, den Jungbläsern St. Nicolai und dem Ersten Südharzer Ukulelenorchester in der beheizten Kirche

Heiligabend, 24.12.

Dietersdorf, 15.00 Uhr, Christvesper mit dem Männerchor Hayn und Krippenspiel
Breitenstein, 15.00 Uhr, Christvesper
Schwenda, 16.30 Uhr, Christvesper mit dem Männerchor Schwenda und Krippenspiel

Hayn, 17.00 Uhr, Christvesper mit Krippenspiel

1. Weihnachtstag, 25.12.

Schwenda, 9.30 Uhr, Gottesdienst

2. Weihnachtstag, 26.12.

Breitenstein, 11.00 Uhr, Gottesdienst

Sonnabend, 28.12.

Dietersdorf, 15.30 Uhr, Gottesdienst

Silvester, 31.12.

Hayn, 15.30 Uhr, Gottesdienst zum Jahresschluss

Wir wünschen allen Gemeindegliedern, Einwohnern und Gästen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches Jahr 2014.

Im Namen des Gemeindegliederates

Ihr Thomas Reim, Pfarrer



Der Vorstand des Kleingartenvereins „Goldene Aue“ wünscht allen Mitgliedern nebst Familie eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2014!

Jagdverpachtung Drebsdorf b. Sangerhausen

Die Jagdgenossenschaft Drebsdorf verpachtet zum 01.04.2014 den Jagdbezirk mit ca. 406 ha auf die Dauer von 10 Jahren, vorkommende Wildarten: Reh-, Schwarz- und Niederwild. Rotwild kann als Wechselwild vorkommen (Gruppenabschussplan). Angebote sind schriftlich mit einer Jagdpachtfähigkeits-

bescheinigung beim Jagdvorstand abzugeben. Der Zuschlag ist freibleibend und nicht an das Höchstgebot gebunden. Angebote sind bis zum 10.01.2014 abzugeben. Jagdgenossenschaft Drebsdorf Peter Lorentz, Bahnhofstraße 19/21, 06526 Sangerhausen, Tel. 03464 24280 Lorentz

1. Weihnachtsmarkt
bei Ankes Domizil in Breitungen
am Sonntag 15.12.2013
ab 13 Uhr

- lecker Glühwein und Punsch und Grillerein
- Bäckerei Bockerant mit Weihnachtsspezialitäten
- Harzer Wurstspezialitäten
- Lila- Lädchen Rosfla
- Schmuck und Design Pfeiffer Rosfla
- Töpferei-Artikel Fischer Breitungen
- Kinder Trödelmarkt
- Times - Schminkecke
- Tierpräparation Köbe Breitungen

und besinnliche Weihnachtsmusik am Feuer

Der Vorstand des Harzschützenvereins 1990 Dietersdorf e. V. wünscht allen seinen Mitgliedern, Einwohnern der Ortschaft Dietersdorf, Gemeinde Südharz sowie Sponsoren nebst Familien ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Neues Jahr 2014

*Der Vorstand des
HSV 1990 Dietersdorf e. V.*

Trinkwasserzweckverband Südharz

Die Änderung der Verbandssatzung in Form der 3. Neufassung der Verbandssatzung des Trinkwasserzweckverbandes „Südharz“, sowie deren durch den Landkreis Mansfeld-Südharz als zuständige Aufsichtsbehörde erteilte Genehmigung wurden in der Ausgabe 10-2013 des Amtsblattes des Landkreises Mansfeld-Südharz mit Erscheinungstag am 25.11.2013 veröffentlicht.

Trinkwasserzweckverband „Südharz“

Am Brühl 7

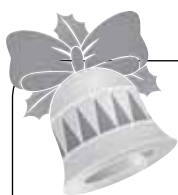
06526 Sangerhausen

Tel.: 03464 27719-111

Fax: 03464 27719-150

www.wasser-suedharz.de

Informationen der Vereine



Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Dietersdorf e. V. wünscht allen Mitgliedern, den Sponsoren und allen Bürgern von Dietersdorf ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2014.

Pressemitteilungen

Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Sangerhausen

Online schneller zum Job

Agentur für Arbeit führt einen neuen Service ein

Ab Dezember bietet die Agentur für Arbeit einen neuen Service an:

Die Kunden können ihre persönlichen Daten für die Arbeitssuche an neu eingerichteten Arbeitsplätzen selbst eingeben. Das hat den Vorteil, dass die Kunden den Inhalt ihres Bewerberprofils maßgeblich mit beeinflussen können. Dadurch wird die Jobsuche für die Kunden transparenter, flexibler, schneller und erhöht die Chancen auf eine neue Beschäftigung. Mit dem gemeinsamen Online-Konto, dass zwischen dem Berater und dem Kunden eingerichtet wird, können Arbeitsuchende von zuhause mit den Beratern in Kontakt bleiben, Anliegen klären, Vermittlungsvorschläge erhalten und letztlich schneller und unbürokratischer zum neuen Job kommen.

„Als moderne Organisation wollen wir uns stets weiterentwickeln, verbessern und unseren Kunden geeignete neue Dienstleistungen anbieten. Dafür müssen wir uns auch dem veränderten Nutzungsverhalten unserer Kunden anpassen. Deshalb erweitern wir unsere Onlineprodukte“, erklärt Dr. Martina Scherer, Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Sangerhausen.

Selbstverständlich stehen an den drei Selbsteingabeterminals speziell geschulte Mitarbeiter zur Verfügung, die den Kunden bei den ersten Schritten der Dateneingabe behilflich sind. Von den per-

sönlichen Daten, über den Lebenslauf bis hin zu den Fähigkeiten und Fertigkeiten können alle Informationen selbst angelegt, überarbeitet und geändert werden.

Der Vorteil ist, dass diese Kunden auch von zuhause aus ihre Bewerberdaten bearbeiten können.

So ist es möglich, Zeugnisse, Zertifikate, Bewerbungsfotos und andere Bewerbungsunterlagen direkt im eigenen Profil zu hinterlegen. Zusätzlich ermöglicht das gemeinsame Online-Konto eine vertrauensvolle, papierlose Kommunikation mit dem Arbeitsvermittler und einen schnellen Kontakt zu künftigen Arbeitgebern.

Außerdem können die Nutzer aus dem eigenen Bewerberprofil heraus nach freien Arbeitsstellen suchen und rund um die Uhr Vermittlungsvorschläge abrufen. Insgesamt erhöht der neue eService die Transparenz rund um das eigene Bewerberprofil, die Flexibilität bei der Jobsuche nach freien Stellen und schafft einen neuen Zugangsweg zum persönlichen und vertrauten Ansprechpartner der Arbeitsagentur.

„Der neue eService spart Zeit und verkürzt Wege, damit Informationen schneller vorliegen und Kunden ihre Entscheidungen noch schneller treffen können. Alles mit dem Ziel: Menschen in Arbeit zu bringen“, so die Agenturchefin.

Weitere Informationen: www.arbeitsagentur.de/eService

Anzeige

NESCURE
Der sanfte Entzug

Alkoholtherapie in 3 Wochen

Jede Sucht entsteht im Gehirn. Wer Sucht heilen will, muss zuerst die gesunde Biochemie im Gehirn wieder herstellen. Durch jahrelangen Alkoholkonsum ist das Botenstoffsystem stark beschädigt. Ohne Alkohol erscheint das Leben kalt und grau, nichts macht mehr Freude. Erst wenn Glücksbotenstoffe vom Gehirn wieder selbst produziert werden, hat eine Alkoholtherapie Aussicht auf Erfolg.

Der Schlüssel dazu heißt Neuro- Elektrische Stimulation (NES) - eine Art Elektroakupunktur, mit Elektroden hinter dem Ohr, anstatt Nadeln.

In zahlreichen Studien wurde bewiesen, dass durch dieses Verfahren die Ausschüttung von Dopamin, Serotonin und Endorphin angeregt wird. Die Folgen für den Süchtigen im Alkoholentzug sind erstaunlich. Durch NES sind seine Entzugssymptome stark reduziert. Seine Stimmung ist schon nach wenigen Tagen gut und motiviert. Jetzt entfalten die nach den neuesten Methoden angewandten, psychologischen Therapiemaßnahmen ihre volle Wirkung.

Was im klassischen Entzug 6 Wochen und länger dauert, erreicht die NESCURE®- Therapie bereits nach drei Wochen.

Spas und Freude am Leben ohne Alkohol.

Ideal für Selbständige, Manager und Führungskräfte.

Vorteile des NESCURE®-Entzugs:

Sanft

- Geringe Entzugssymptome, niedriger Suchtdruck
- Hohe Motivation und gute psychische Verfassung
- Diskreter und respektvoller Umgang
- Angenehmes Ambiente

Schnell

- Nur drei Wochen für Entgiftung und Entwöhnung

Nachhaltig

- Geringe Abbruchrate
- Niedrige Rückfallquote
- Wiederhergestelltes Botenstoffsystem
- Effektive Betreuung in der Zeit danach

Alle Infos über das innovative
NESCURE®-Verfahren für den
schnellen und sanften Alkoholentzug

www.nescure.de

kostenlos 0800 700 9909



Amtsblatt der Gemeinde Südharz

- Herausgeber, Gesamtherstellung, Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15, Fax-Redaktion (0 35 35) 489-1 55
 - Geschäftsführer Andreas Barschtipan
 - Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Herr Rettig
 - Verteilung: An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der Gemeinde Südharz OT Roßla.
 - Anzeigenberater: Frau Smykalla, Funk: 01 71/4 14 40 18, Telefon: (03 42 02) 34 10 42, Telefax: (03 42 02) 5 15 06
- Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadensersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



9. Marathon Deutsche Weinstraße

30.03.2014

mit Halbmarathon



DURCHSTARTEN – MITMACHEN – DABEI SEIN!

Lauferlebnis Deutsche Weinstraße

Start und Ziel im pfälzischen Bockenheim (Landkreis Bad Dürkheim). Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau-, Urlaubs- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße. Durch romantische Weindörfer, hin zum Dürkheimer Riesenschiff, vorbei an 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte und wieder ins Land der Leininger Grafen.

Elf Verpflegungsstellen (einschl. Start und Ziel) an denen selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten wird. – Außergewöhnliche Erfrischung für die Athleten: Riesling-Schwämme am Golfplatz von Dackenheim.

In den Gemeinden an der Laufstrecke präsentieren sich die Sport- und Kulturvereine den LäuferInnen sowie den Zuschauern und werden die erwarteten 30.000 Gäste bestens mit Pfälzer Spezialitäten, Weinen und spritzig frischen Jahrgangssekten bewirten.



INFOS & MELDEADRESSE

- Schirmherrin:** Ministerpräsidentin Malu Dreyer
Veranstalter: Landkreis Bad Dürkheim
Ausrichter: TSV Bockenheim | TSG Grünstadt
Start & Ziel: Haus der Deutschen Weinstraße in Bockenheim
Startzeit: 10:00 Uhr Marathon und Halbmarathon

Kreisverwaltung Bad Dürkheim

Marathon Deutsche Weinstraße
 Philipp-Fauth-Straße 11 · 67098 Bad Dürkheim
 Telefon: 06322 961-1015 (ab 14:00 Uhr)



info@Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de
 Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de
 facebook.com/MarathonDeutscheWeinstrasse

Traumhaus an der Müritz

Expose der Immobilie bitte per E-Mail unter:

aga-mueritz@web.de

Verhandlungsbasis • Kauf von Privat.



Ein schönes Weihnachtsfest

und alles Gute fürs neue Jahr
wünscht **Rita Smykalla**

Ich danke allen
meinen Anzeigenkunden
und Lesern
für das entgegengebrachte
Vertrauen und werde
auch im nächsten Jahr
wieder für Sie da sein.



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH



Heimat- und Bürgerzeitungen

An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg (Elster)
Tel. (0 35 35) 4 89 -0 · Fax (0 35 35) 4 89 -1 15



localbook

- Orts- und stadtteil-bezogene, tagesaktuelle Informationen aus Vereinen, Institutionen und Unternehmen
- crossmedial
- Geschäftsanzeigen
- Privatanzeigen
- Branchenbuch
- Bannerwerbung
- Veranstaltungskalender
- Links zu kommunalen Diensten
- Wettervorschau
- weitere nützliche Informationslinks

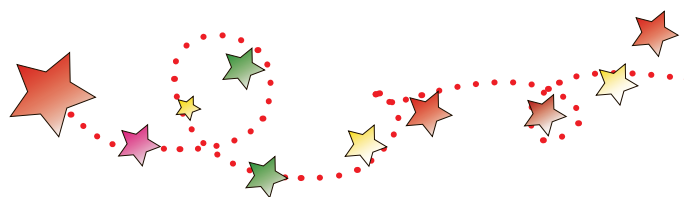
alles **TAGESAKTUELL**
MONTAG – SONNTAG

www.localbook.de

Über 1500 neue
Brautkleider
je 298 €

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 1500 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler Markenhersteller zum Outlet-Festpreis. Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.

www.Brautmode-Discount.de
Für einen Anprobetermin
erreichen Sie uns unter:
035 91 / 318 99 09 oder
0163 / 814 59 65



-Anzeige-

Die perfekte Geschenkidee zur Weihnachtszeit: Rotkäppchen Sekt – mit dem schwarzen Etikett Zum Verschenken oder Selbstgenießen

In der festlichen Weihnachtszeit beginnt sie wieder: Die Suche nach hochwertigen und überraschenden Geschenk-Ideen. Die Premium-Sekte von Rotkäppchen, die mit dem schwarzen Etikett, sind ein besonderer Genuss für die stimmungsvollen, festlichen Stunden des Jahres. In Flaschengärung hergestellt, reifen die Sekte über neun Monate in der historischen Kellerei in Freyburg.

Geschenktipp

Überraschen Sie Ihre Freunde, Kollegen und Festtagsgäste mit dem rebsortenreinen Rotkäppchen Sekt Flaschengärung Riesling Trocken und erleben Sie gemeinsam wundervolle Genussmomente.

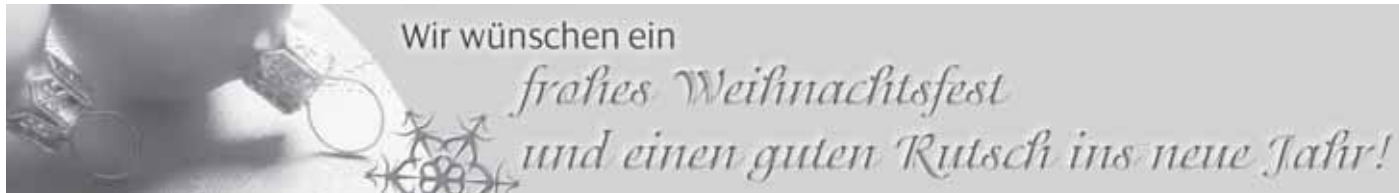
Weitere Informationen über die Rotkäppchen Flaschengärung und die beliebte Rotkäppchen Sektkellerei in Freyburg (Unstrut) finden Sie im Internet:

www.rotkaeppchen.de

www.facebook.com/rotkaeppchen



Rotkäppchen Sekt Flaschengärung Riesling Trocken – Sekt vollendeter Eleganz

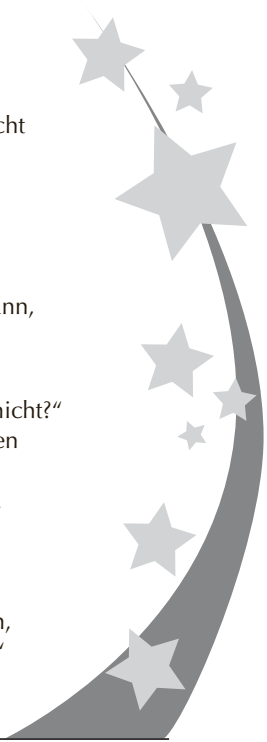


Zu Weihnachten

Das ist der liebe Weihnachtsbaum.
 Ja solch ein Baum!
 Der grünt bei Schnee, der glänzt bei Nacht
 wie die himmlische Pracht,
 trägt alle Jahre seine Last,
 Äpfel und Nüsse am selben Ast,
 Zuckerwerk obendrein -
 so müßten alle Bäume sein!
 Nun hat ihn gebracht der Weihnachtsmann,
 drei Kinder steh'n und seh'n ihn an.

Das erste spricht:
 „Der ist doch Weihnacht das Schönste, nicht?“
 Das andre: „Woher an Äpfeln und Nüssen
 Gold und Silber wohl kommen müssen?
 Ich denk mir, das Christkind faßte sie an,
 gleich war Gold oder Silber dran.“
 Das dritte: „Christkind müßte einmal
 den ganzen Wald so putzen im Tal;
 dann würde gleich aller Schnee zergeh'n,
 und dann - das gäb ein Spazierengeh'n!“

Victor Blüthgen 1844 - 1920



Allen Kunden, Freunden
 und Bekannten herzliche
 Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Ihre Kerstin Krischok
 vom Blumenladen an
 der Himmelsleiter



Schokopunsch

Zutaten für 4 Personen:

200 ml Schlagsahne, 1 Stange Zimt, 50 g Zartbitterschokolade, 100 ml Kokosmilch, 400 ml heiße Milch

Zubereitung:

Zuerst 100 ml Sahne mit der Zimtstange erhitzen. Die Schokolade klein schneiden und in der Flüssigkeit auflösen. Nun die Kokosmilch und die heiße Milch dazugeben. Die restliche Sahne steif schlagen. Den Punsch in Gläser füllen und mit einem Sahnehäubchen garnieren.

Tolle Locken, neuer Schnitt
 und Sie sind zum Feste fit!



Frohe Feiertage und
 einen guten Rutsch
 wünscht
**Friseur und
 Nageldesign
 Susanne Kieling**

06536 Südharz
 OT Stolberg
 Niedergasse 11
 Tel. 034 654/594

Heizungsservice Steffen Tuch



Der Fachmann für Heizung und Warmwasser

Hauptstraße 16 · 06536 Südharz / OT Rottleberode
 Tel.: 03 46 53/9 22 52 · Fax: 03 46 53/9 22 72
24h unter: 01 72/3 53 71 15



Mit dem Dank an unsere Kunden und
 Geschäftspartner für das in diesem Jahr
 entgegengebrachte Vertrauen verbinden wir den
 Wunsch für ein frohes Weihnachtsfest und
 ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

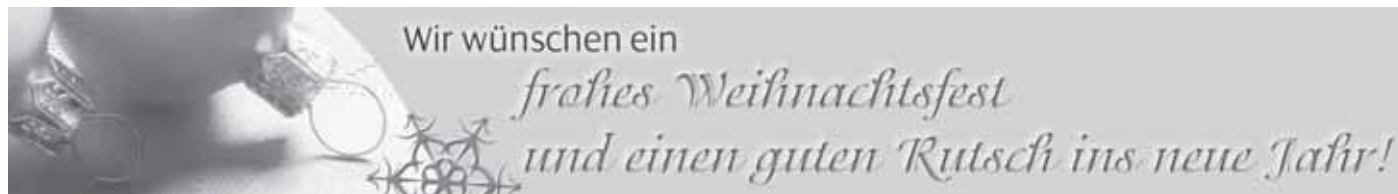
Handwerkerservice
 Dachdeckermeister
W. GÜLLE

UG (haftungsbeschränkt)



Ölmühle 1
 OT Ufrungen
 06536 Südharz

Tel.: (034653) 8 37 18
 Fax: (034653) 7 29 10
 Mobil: (0151) 40 07 40 56



Sie haben uns und unserem Service im vergangenen Jahr Ihr Vertrauen geschenkt. Darauf sind wir stolz und möchten uns herzlich bei Ihnen bedanken: mit vielen guten Wünschen für die Feiertage und für das neue Jahr



Halle-Kasseler-Str. 233a
06536 Südharz/OT Bennungen
Tel.: 03 46 51 / 9 22 06

Strohügel 7
06295 Lutherstadt Eisleben
Tel.: 0 34 75 / 6 12 61 90

www.suzuki-gremmer.de · info@auto-gremmer.de



Boten der Adventszeit

- Anzeige -

Jetzt hat er wieder seinen ganz großen Auftritt: der Weihnachtsstern. Er schmückt sich in strahlendem Rot, leuchtendem Weiß, elegantem Creme oder fröhlichen Farbmelangen und verbannt tristes Winter-Grau. In den deutschen Gärtnereien stehen die Weihnachtsstern-Pflanzen jetzt in voller Farbenpracht, denn die Hauptblütezeit ist von November bis Januar/Februar. Mit fast 80 Prozent dominieren die Rottöne. Hier liegt seit Jahren Dunkelrot im Trend. Jedoch findet man die Winterblüher auch in Weiß, zweifarbig und rosa angeboten. Diese Farbvarianten finden allerdings traditionell nur bis zum Beginn der Adventszeit ihre Abnehmer. Danach ist der klassisch rote Weihnachtsstern nicht nur seinem Namen nach ein unverzichtbares Symbol für die Advents- und Weihnachtszeit.



Foto: GMH/BVE

Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinde ich meinen Dank für das mir entgegengebrachte Vertrauen und wünsche für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

JUDITH ANDREAS-OLTERS DORF Rechtsanwältin

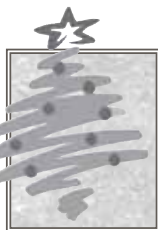
Kylische Straße 54 b
06526 Sangerhausen

Tel.: 0 34 64/27 70 21
Mobil: 01 60/4 66 64 64
Fax: 0 34 64/27 03 31

E-Mail:
kanzlei-oltersdorf@web.de

Alle Rechtsgebiete
Fachanwältin für
Straf- und Verkehrsrecht

Bürozeiten: Mo, Di u. Do 8.00 - 18.00 Uhr
Mi u. Fr 8.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Wir haben Urlaub vom 23.12.2013 bis 06.01.2014.



VON HERZEN
FROHE FESTTAGE!
FÜR IHR VERTRAUEN
IM ALTEN JAHR:
EIN HERZLICHES
DANKESCHÖN!
FÜR DAS NEUE JAHR:
GESUNDHEIT,
GLÜCK UND ERFOLG
WÜNSCHT

Ofenbaumeister
Heinz Howorka

Wilhelmstraße 36 b
06536 Südharz/OT Roßla
Tel.: 03 46 51/26 44

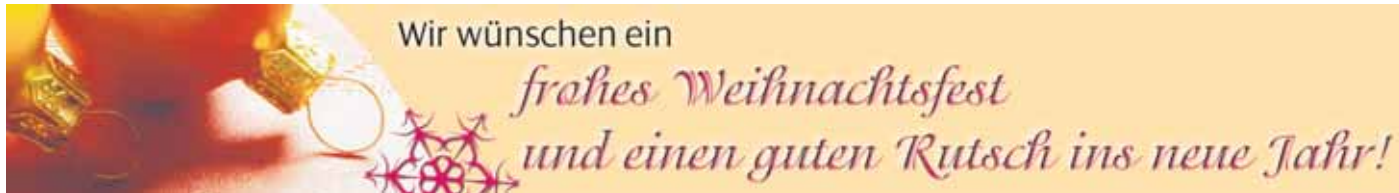
CARACALLA
STRAHLUNGSWÄRME

Für das uns entgegengebrachte Vertrauen im letzten Jahr bedanken wir uns herzlich. Ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr nur das Allerbeste wünscht herzlichst

Willkommen im Urlaub!

Annett's Reiseshop

Inh. Annett George
Hallesche Str. 69
06536 Südharz/OT Roßla
Tel.: 034651/499919
Mobil: 0177/6127564



Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

O Tannenbaum

O Tannenbaum, o Tannenbaum,
wie treu sind deine Blätter!
Du grünst nicht nur zur Sommerzeit,
nein, auch im Winter, wenn es schneit.
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
wie treu sind deine Blätter!
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
du kannst mir sehr gefallen.
Wie oft hat nicht zur Weihnachtszeit
ein Baum von Dir mich hoch erfreut!
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
du kannst mir sehr gefallen!
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
dein Kleid will mich was lehren:
Die Hoffnung und Beständigkeit
gibt Kraft und Trost zu jeder Zeit.
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
dein Kleid will mich was lehren.

Text: E. Anschütz/
J.A. Zarnack Weise: Westfalen um 1800



© Pixelio/Claudia Hautumm

Elektro Installation Detlef Oertel Meisterbetrieb

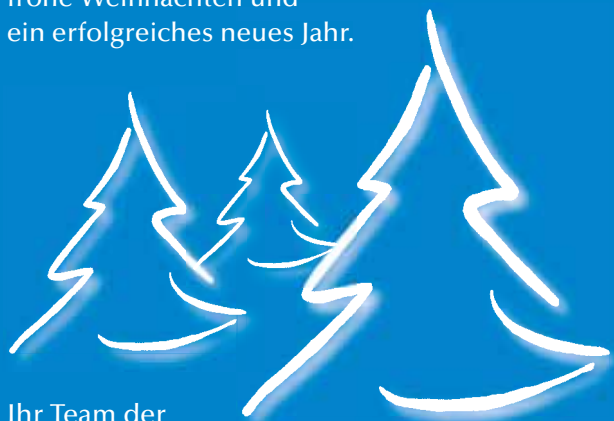
wünscht Ihnen ein frohes Fest
und ein gesundes Neues Jahr!



Elektroinstallation Detlef Oertel • Karlstraße 27 • 06536 Südharz/OT Roßla
Telefon 03 46 51/32 0 46 • Mobil 0175/400 76 84 • Mail info@oertel-elektro.de

Ein schönes Weihnachtsfest

Allen Lesern, Anzeigenkunden, Städten/
Kommunen/Gemeinden, Geschäftspartnern,
Zustell- und Verteilfirmen für das zurückliegende
Miteinander ein herzliches Dankeschön sowie
frohe Weihnachten und
ein erfolgreiches neues Jahr.



Ihr Team der
Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG

Raiffeisen-Markt Südharz/OT Roßla

06536 Südharz - Am Güterbahnhof - 034651/240 3

das **aktuelle**
Angebot

19,99
€/Kanister

Alpina-Wohnweiss
universal Wand- und
Deckenfarbe
10 l/Eimer, 2,70 €!

26,99
€/Eimer



Leichtlauf-Motorendl
Ganzjahres Leichtlauföl
für Benzin- u. Dieselmotoren
5 l/Kanister, 4,00 €!

neu im Sortiment **LIQUI MOLY**
Produkte von



Allen unseren Kunden und Geschäftspartnern
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2014.

Wir wünschen ein

*fröhliches Weihnachtsfest**und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Unser Land. Unsere Versicherung.

**Fröhliche Weihnachten
und landen Sie gut im
neuen Jahr**

Herzlichen Dank an unsere Kunden und Geschäftspartner für die angenehme und vertrauensvolle Zusammenarbeit.
Wir wünschen Ihnen ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2014.

Geschäftsstelle **Simone Rettig**

Nordhäuser Str. 4
06536 Berga
Tel.: 034651 45490

Unterstraße 10
06493 Harzgerode
Tel.: 039484 40441

 **OSA** Öffentliche Versicherungen
Sachsen-Anhalt

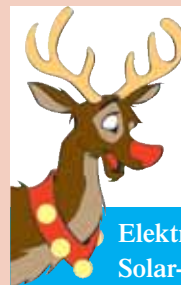
Leckere Tradition

- Anzeige -

Jetzt, in der Adventszeit bis Weihnachten, hat Lebkuchen Hochsaison. Schon seit dem 13. Jahrhundert werden sie gebacken, doch bereits die alten Ägypter haben honiggesüßte Kuchen gekannt. Lebkuchen dienten früher nicht nur zum Genuss: Durch die Verwendung zahlreicher Gewürze beim Backen haben sie auch eine Tradition als Heilmittel bei Krankheiten. Erstmals geschichtlich erwähnt wurde die Lebkuchenbäckerei im Jahre 1296 in der Stadt Ulm, von der sich die Tradition der Lebkuchen seitdem immer weiter ausbreitete. Einige der deutschen Lebkuchenspezialitäten sind weltweit bekannt, wie die Nürnberger Lebkuchen und die Aachener Printen.



© Pixelio/Victor Stolarski



*Freude und Besinnlichkeit für die Festtage,
Gesundheit, Glück und Erfolg fürs neue Jahr*

wünschen wir von Herzen allen unseren
Kunden, Freunden und Bekannten.

Elektro • Heizung • Sanitär
Solar- und Alternativtechniken

**Dirk Vater**

SHE-Meister

06536 Südharz OT Rottleberode • Hauptstraße 38

Telefon (03 46 53) 8 04 - 0 • Telefax (03 46 53) 8 04 11

E-Mail: info@dvater.de

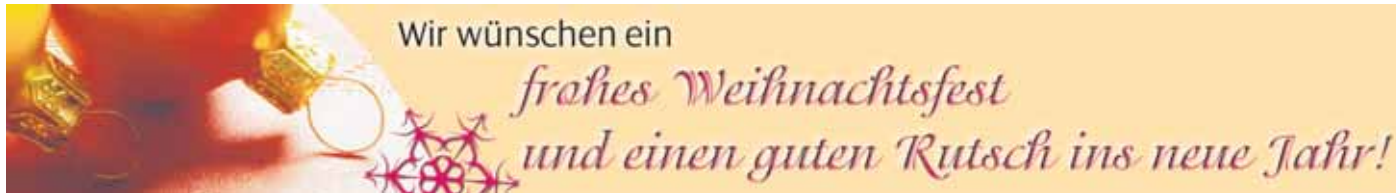
*Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr*

wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

Volker Wilding *Geschäftsführer*

06536 Berga/Kyffh. • Hospitalstraße 19
Telefon (03 46 51) 888-0 • Telefax: (034651) 888 87
Mobil: (0171) 87 95 884
kontakt@kyff-trans.de • www.kyff-trans.de

**IHR PARTNER FÜR TRANSPORT UND LOGISTIK**



Bummeln übern Weihnachtsmarkt

- Anzeige -

Wann wird es vielen Deutschen erstmals richtig weihnachtlich ums Herz? Richtig: Bei vielen kommt vorweihnachtliche Stimmung dann auf, wenn überall in Deutschland die Weihnachtsmärkte ihre Pforten öffnen. Was gibt es Gemütlicheres in der dunklen und kalten Jahreszeit als der Besuch eines der vielen kleinen Weihnachtsmärkte, die in der Adventszeit landauf, landab mit Lichterglanz, weihnachtlichem Duft und besinnlicher Musik zum Verweilen einladen.

Nun liegt der Duft von gebrannten Mandeln, Printen, Lebkuchen, Spekulatius, Christstollen, Zuckerwatte oder heißen Maronen in der Luft. Je nach lokaler Tradition werden diese Märkte auch Christkindlesmarkt, Adventsmarkt oder Glühweinmarkt genannt. Zum stimmungsvollen Ambiente gehören auch warme Getränke, wie Glühwein, Feuerzangenbowle oder Punsch. Und selbstverständlich dürfen auch verlockende Verkaufsstände nicht fehlen. Schmuck für den Christbaum wie Glaskugeln, Adventssterne, Lametta oder kunsthandwerkliche Weihnachtsartikel wie Krippen, erzbergische Schwibbogen oder Räucherfiguren versetzen die Besucher in vorweihnachtliche Stimmung. Häufig sind es gerade die kleinen und vermeintlich unbekannteren Märkte, die ein unvergessliches Erlebnis bieten können.





bäckereiBOKRANT
... wir backen mit Natursauerteig

... sagt **DANKE**
für Ihre Treue &
wünscht Ihnen ein
Frohes Weihnachtsfest
sowie einen
gesunden und glücklichen Start
ins **Neue Jahr 2014!**

Backstube: Goetheplatz 2 | 06537 Kelbra OT Tilleda | Fon: 034 651 - 29 44



© Pixelio/Konstantin Gastmann



Verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen, wünschen wir unseren Patienten, Mitgliedern, Freunden und Bekannten

**fröhliche Weihnachten
und alles Gute für das nächste Jahr.**

Physiotherapie & Gesundheitspraxis
Florian Schlisio
Studio für Fitness & Rehabilitationssport

06536 Südharz OT Rottleberode
Domäne 2-3
Telefon: 034653-721040
www.physio-medical.com



*Allen Bewohnern, Freunden und Geschäftspartnern
unseres Hauses wünschen wir ein gesegnetes
Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.*

**Evangelisches Alters- und Pflegeheim
Marienstift Roßla**

Hallesche Straße 52 · 06536 Südharz OT Roßla
Telefon: (0346 51) 39090 · www.marienstift-rossla.de



Wir wünschen ein

*frohes Weihnachtsfest**und einen guten Rutsch ins neue Jahr!***Lichterglanz in den Straßen**

- Anzeige -

Die Tage sind kurz, die Sonne zeigt sich selten am Himmel. Gerade in der dunklen Jahreszeit sehnen sich die Menschen nach Licht. Viel Freude bereitet da die Advents- und Weihnachtszeit mit ihrer stimmungsvollen Beleuchtung in den Häusern und Gärten. Doch die Zeiten meterlanger Lichterschläuche und grell blinkender Sterne sind vorbei. Der Trend bei den privaten Lichterspielen geht zu schlichtem, elegantem und energiesparem Lichterglanz. Weihnachten ganz ohne Kitsch.



© Pixelio/Elisabeth Patzal

Herzlichen Dank sagen wir allen unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



06536 Südharz /OT Hayn · Kietel Nr.15
Tel. 03 46 58 / 220 30
Fax 03 46 58 / 220 31

Herzlichen Dank sagen wir allen unseren Mitgliedern für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

LBU e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Lohnsteuerberatungs/Union®

Gerd Hoffmann
Leiter der Beratungsstelle
Beratungsstelle Schwenda
06536 Südharz
Alte Hauptstraße 31 a
Telefon (03 46 58) 2 18 90
Telefax (03 46 58) 2 19 58
eMail: g.m.hoffmann@t-online.de



Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest

sowie Gesundheit, Glück, Erfolg für das Jahr 2014. Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit.

**Versicherungs- und Immobilienmaklerbüro
Schönau & Böckmann GmbH & Co. KG**

Hallesche Straße 14, 06536 Südharz OT Roßla



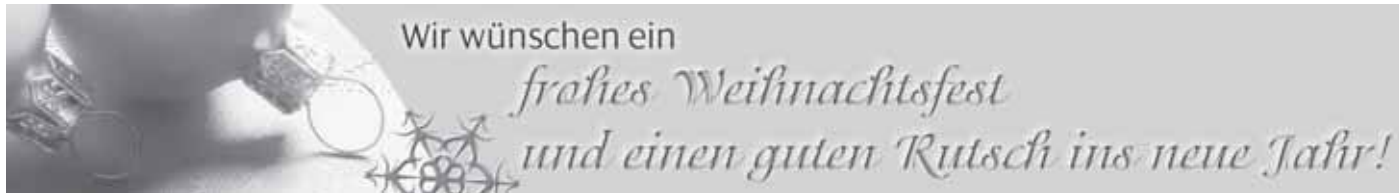
Herzlichen Dank sagen wir allen unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr



Handwerksbetrieb Kahlmann
Trockenbau - Innenputz - Fassadenbau - Fliesen



Inhaber: Heiko Kahlmann · Rosengasse 7 · 06536 Südharz/Rottleberode
Tel. 03 46 53 / 7 29 13 · Funk 01 72 / 3 44 76 03 · Fax 03 46 53 / 72 10 06



Pflege eines Weihnachtsbaumes

- Anzeige -

Um möglichst lange am Weihnachtsbaum Freude zu haben, sollte man einiges beachten:

Sollten Sie Ihren Weihnachtsbaum bereits vor Weihnachten kaufen, sollte dieser bis Weihnachten kühl und feucht gelagert werden. Das kann z. B. der Balkon/Terrasse sein oder ein etwas kühleres Treppenhaus. Bevor man den Baum aufstellt, sollte man den Stamm unten nochmals frisch ansägen und ins Wasser stellen. Steht der Baum draußen auf Terrasse oder Balkon, sollten Sie dem Wasser etwas Glycerin hinzufügen, welches man in der Apotheke erwerben kann. Das Glycerin dient als Frostschutz.

Außerdem halten die Nadeln länger. Der Baum sollte bis Weihnachten im Verpackungsnetz bleiben. Bevor Sie ihn aufstellen, das Verpackungsnetz von unten nach oben aufschneiden. Sorgen Sie während der Weihnachtsfeiertage dafür, dass der Baum genügend Wasser bekommt. Hierfür eignen sich sog. Christbaumständer mit integriertem Wasserbehälter. Bekommt der Baum kein Wasser, trocknet dieser schnell aus und verliert seine Nadeln.

Herzlichen Dank sagen wir allen unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Lohnsteuerhilfeverein Goldene Aue e.V.

Ihre
Beratungsstellenleiter

Jürgen Richter
Hella Krieg
Irene Bauer



Goldener Hirsch

Restaurant & Straußenfarm

— Weihnachtsessen —

25.12. und 26.12.2013 ab 12.00 Uhr

- Gänsebraten mit Apfelrotkohl und Thüringer Klößen **12,00 €**
- Schweinemedallions mit Champignons in Tomatensahnesauce und Kroketten **12,50 €**
- Rinderbraten mit Broccoli und Salzkartoffeln **13,00 €**

— Silvesterfeier 2013-2014 —

Beginn: 19.00 Uhr bis ???

Silvestermenü

Musik vom Straußenvater! **Eintritt 25,00 €**

Bei allen Events wird Vorbestellung erwünscht!!!



06536 Südharz / OT Breitenstein, Breitensteiner Hauptstraße 66

Tel.: 03 46 54 / 855278



Wie immer alles frisch vom Fischer!
Alle Angebote solange der Vorrat reicht - auch Karpfen -

Südharzer Forellenzucht

auf der Hütte 6 - 06536 Südharz / OT Wickerode
Hoföffnungszeiten

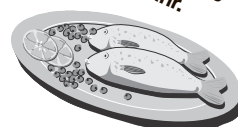
Mo. - Fr. 9.30 - 17.00 Uhr, Sa. 9.30 - 13.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

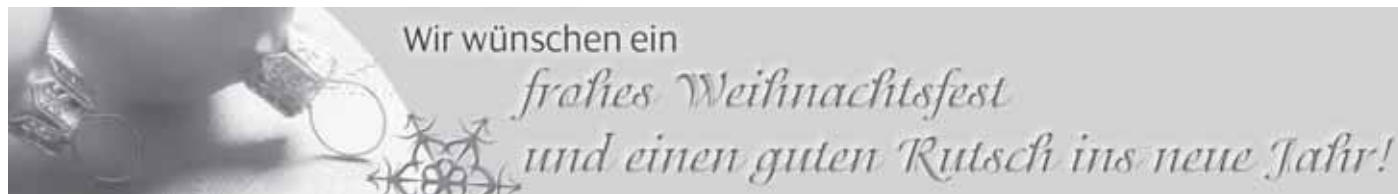
HEILIGABEND & Silvester
wie Samstag

frisch gebackene Forelle
gern auf Vorbestellung für Ihr Festessen

Tel. 034651-2706

Allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.





© Pixelio/Gerd Altmann



Ein frohes Fest und ein schönes
neues Jahr wünscht allen Freunden, Bekannten und
Geschäftspartnern



Zimmerei Mike Weiße

Holzrahmenbau / Fachwerk
Dachkonstruktion & Eindeckung
Sanierung & Reparatur von Altbestand

Rufen Sie mich an unter 034656/59513 oder 0162/7799099
Zimmerei Weiße • Drebsdorfer Dorfstraße 11
06536 Südharz/OT Drebsdorf
www.zimmerei-weiße.de

HANDWERK aus dem SÜDHARZ

So schmeckt Weihnachten

- Anzeige -

Warmes Kerzenlicht scheint aus den Fenstern, der süße Duft von Lebkuchen, Bratäpfeln, Spekulatius und Glühwein erfüllt die Luft. Endlich ist es wieder so weit: Weihnachten steht vor der Tür. Und obwohl die Tage kürzer und dunkler werden, sind viele von uns gerade jetzt in einer fröhlichen Stimmung. Was sorgt dafür, dass wir nicht dem Winterblues verfallen?

Sind es vielleicht die süßen Leckereien, die traditionell zur Advents- und Weihnachtszeit dazugehören? Viele kommen erst dann in Feststimmung, wenn sie den ersten würzigen Lebkuchen gekostet haben. Zucker, Zimt, Anis und Co. verfeinern nicht nur die weihnachtlichen Köstlichkeiten, sie unterstützen auch unser Wohlbefinden. Und das nicht nur, weil beim Verzehr von Plätzchen Kindheitserinnerungen an das gemeinsame Backen mit der Familie geweckt werden. Neben dem guten Geschmack wird diesen leckeren Zutaten nämlich auch eine dem Körper wohltuende Wirkung nachgesagt. Zucker beispielsweise liefert Energie und versorgt unsere Gehirnzellen mit Nahrung. Gleichzeitig regt er die Ausschüttung des Glückshormons Serotonin im Gehirn an. Unsere Lust auf Süßes ist zudem angeboren. Den süßen Geschmack verbinden wir direkt mit unseren wichtigsten Energielieferanten, den Kohlenhydraten. Die weihnachtstypischen Gewürze helfen aber auch, den vorweihnachtlichen Stress - ob beruflich oder privat - mit ihren Aromastoffen zu mildern. Nelken wirken beruhigend und Zimtduft hebt die Stimmung. Vanille verleiht unseren Plätzchen nicht nur eine weihnachtliche Note, sie stärkt auch die Nerven und entspannt. Es ist also ein gutes Timing, dass Weihnachten in die sogenannte dunkle Jahreszeit fällt, wo wir im Kreise von Freunden und Familie dem Winterblues mit Zimsternen, Vanillekipferln, Spekulatius und Christstollen eins „auswischen“. (djd/pt)

Eierpunsch

Zutaten für 8 Portionen:

1 Flasche Eierlikör, $\frac{1}{2}$ Liter Weißwein (am besten süß),
 $\frac{1}{2}$ Liter Orangensaft, 1 Pck. Vanillezucker

Zubereitung:

Alles in einen Topf geben und erwärmen - Fertig!

FRÖHE WEIHNACHT

und einen guten Rutsch ins Jahr 2014
wünscht allen Kunden und Freunden

PATRICK SCHULZ
DACHDECKERMEISTER

- Dachklempnerarbeiten
- Dacheindeckungen
- Fassadenarbeiten
- Schornsteinköpfe
- Wartungsarbeiten
- PREFA

Dachdeckermeister Patrick Schulz | Hallesche Straße 36 | Tel 034651 296050
06536 Südharz OT Roßla | Mobil 0170 3455839
Fax 034651 296052



Zum Weihnachtsfest - besinnliche Stunden.

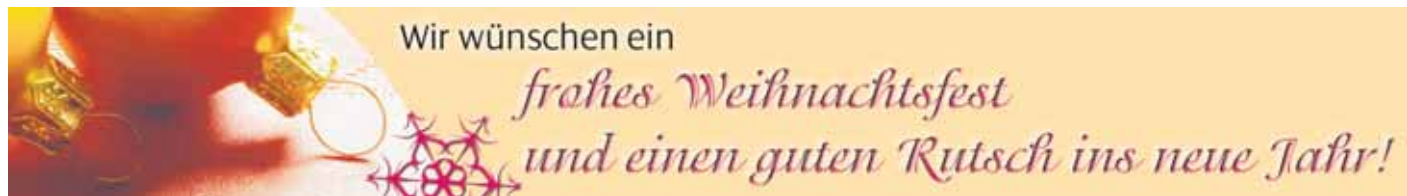
Zum Jahresende - Danke für
Ihr Vertrauen und Ihre Treue.

Zum neuen Jahr - Gesundheit, Glück,
Erfolg und weitere gute Zusammenarbeit



ER & BE Com GmbH
Steffen Hund
Nordhäuser Straße 31c
06536 Berga
Telefon: 034651 / 45511

<http://www.ihr-telefonpartner.de>



Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

- Anzeige -

Gänse machten St. Martin zum Bischof

Warum sind Gänse zu einem Teil daran schuld, daß St. Martin Bischof von Tours wurde? Die Legende berichtet, daß Martin sich in einem Gänsestall versteckte, um nicht Bischof von Tours zu werden. Die Leute, die ihn als Bischof wollten, wurden jedoch durch das laute Geschnatter der Gänse auf ihn aufmerksam und so wurde Martin Bischof von Tours.

(www.martin-von-tours.de/ M. Becker-Huberti)



Foto: Sturm_pixelio.de

*O du stille Zeit!
Kommst, eh wir's gedacht.
Über die Berge weit,
gute Nacht*

von Joseph von Eichendorff

Electronic-Service

preiswert und zuverlässig

TV, HiFi, Sat, PC, Telefon, Waschen, Kühlen, Spülen

Ladengeschäft und Kundendienst

Tel. 03 46 51/89 10

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern
frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.*

EP: Schalow „Ross-Passage“

06536 Südharz/OT Roßla • Hallesche Straße 69

e-mail: ep.schalow@t-online.de

Mit unseren Weihnachtsgrüßen verbinden wir den Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und die besten Wünsche für das kommende Jahr.

Kosmetik Oase Südharz
Sissy Thielemann
Hallesche Str. 27
06536 Südharz/OT Roßla
Tel. 03 46 51 / 47 90 47



Kosmetikstudio
Anna Schlisio
Markt 8
06536 Südharz/OT Roßla
Tel. 03 46 51 / 49 98 72

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten

herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße



GRÜBER
Dachdecker und Holzbau

Dachdecker- & Zimmerermeister
Thomas Grüber
Stolberger Straße 18, 06536 Südharz/OT Rottleberode
Tel. (034653) 83520, Funk 0171/4514901,
www.grueber-dachdecker.de

Praxis für Physiotherapie

Sascha Fischer

Wir wünschen unseren Patienten zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden, danken zum Jahresende für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen zum Neuen Jahr Gesundheit und Glück.

- Sascha Fischer und Team -

Hallesche Str. 69 (Rosspassage), 06536 Roßla
Tel. 034651/499479, Fax 034651/459981
Neuendorf 45, 06536 Südharz/OT Bennungen
Tel. 034651/454140



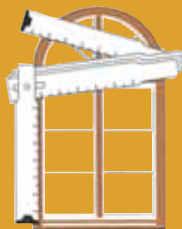
© Pixelio/Elisabeth Patzal

Wir wünschen ein

*frohes Weihnachtsfest**und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Fröhliche Weihnachten und alles Gute für das nächste Jahr,

verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen, wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

*Tischlerei Reiner Hempel*06536 Südharz/OT Roßla
Holland-Merten-Straße 5
Fon 03 46 51/39 19-0 · Fax 39 19-20**Weihnachtsgrüße einmal anders**

- Anzeige -

Ein Nikolaus wünscht „Frohe Wein-Nacht“, auf den Karten tummeln sich Weihnachtsbären und X-mas-Kühe, es gibt Tipps, wie sich Stress an den Feiertagen vermeiden lässt und für Weihnachtsmuffel den „Club der Weihnachtshasser“. Nach wie vor versenden viele Deutsche ihre Weihnachtsgrüße an Freunde, Kollegen und die Familie am liebsten traditionell mit einer persönlichen Karte. Für alle, die Karten ganz ohne Glanz und Glitter bevorzugen, dafür aber originelle Motive verschiedener Künstler schätzen, bietet beispielsweise das bunte Weihnachtskartensortiment von Inkognito viele Möglichkeiten. Zu finden in vielen Buchhandlungen und im Internet.

(djd/pt)



*Hab Kerze im Herzen,
am Weihnachtsbaum Kerzen,
einen Stuhl für den Es,
werde glücklich und froh!*

Foto: djd/Inkognito

*Ein frohes Fest
und guten Rutsch*wünschen wir allen unseren
Kunden, Freunden und Bekannten.*Blumen mit Pfiff*

Inh. Bettina Kaiser

Hallesche Straße
Ross-Passage/OT Roßla
06536 SüdharzTel. 03 46 51 / 3 34 43
Fax 03 46 51 / 3 23 56**Museum ALTE MÜNZE**
in Stolberg, Niedergasse 19

Wir laden ein zum **Abprägen** der Jahresmedaille 2013, die „Harzschützen“, 31.12.2013, 11 - 15 Uhr und zum **Anprägen** der Jahresmedaille 2014 „525 Jahre Thomas Müntzer“, am 01. Januar 2014, 11 - 16 Uhr (Feinsilber 999er Ag).

Allen Einwohnern und Lesern wünschen wir
frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

Weitere Info: Tel. 034654/454, www.tourismus-suedharz.de

Mit dem Dank an
unsere Kunden für das in diesem
Jahr entgegengebrachte Vertrauen
verbinden wir den Wunsch für
frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr.

HSH Service**H. Schwach**
GeschäftsführerFriedhofsgasse 1
06536 Südharz/OT BreitungTel. 034651/55950 Mobil 01 73/95 48 345
Fax 034651/55952 Kundendienst 01 73/95 96 283Internet: www.hsh-service-suedharz.de
E-Mail: hagen.schwach@t-online.de